



Swedish Civil Defence
and Resilience Agency

Hogueras y derecho de acceso públicos

Ten esto en cuenta si vas a hacer fuego
o una barbacoa en el bosque



El folleto
en otros
idiomas



Te corresponderá a ti siempre averiguar si está permitido y resulta adecuado prender una hoguera o una barbacoa en tu ubicación antes de hacerlo.

Photo: Swedish Civil Defence and Resilience Agency, Niclas Kindahl

El fuego siempre ha fascinado al ser humano. Una fogata crepitante añade un toque de emoción a la vida al aire libre. No obstante, si se gestiona de forma inadecuada, también puede causar estragos. El derecho de acceso público (“*allmansrätten*”), que te ofrece una oportunidad única de pasar tiempo en la naturaleza, depende de que juntos asumamos nuestra responsabilidad. Sin embargo, no te autoriza a prender fuego, sino simplemente la posibilidad de hacerlo en condiciones seguras bajo tu propia responsabilidad.

Es tu responsabilidad

Infórmate siempre sobre las normas para encender un fuego o hacer una barbacoa y si resulta apropiado. Cada situación y lugar en la

naturaleza son únicos. El derecho de acceso público será efectivo si todos asumimos la responsabilidad de evaluar lo que es adecuado en ese lugar y momento concretos.

1. Infórmate siempre sobre si está permitido hacer fuego o barbacoas antes de encender una hoguera. Por ejemplo, si existe una prohibición al respecto u otras normas que limiten las fogatas en tu ubicación.
2. Comprueba que el riesgo de incendio no sea elevado y considera siempre los peligros que implica una hoguera o una barbacoa.
3. Si decides prender una hoguera o una barbacoa, hazlo con cuidado y de manera segura.

Te corresponderá a ti siempre averiguar si está permitido y resulta adecuado prender una hoguera o una barbacoa en tu ubicación antes de hacerlo. Te podrán multar si incumples una prohibición de hacer fuego. Si provocas un incendio, tú serás el responsable.

A veces existe una prohibición de prender fuego



Cuando el riesgo de incendio es alto, puede estar prohibido en ocasiones encender fuego o hacer barbacoas al aire libre en bosques y campos. La administración municipal o provincial decretará

entonces la prohibición de hacer fuego para prevenir los incendios forestales. En sus respectivos sitios web informan sobre la zona en que rige dicha prohibición, lo que está vedado o autorizado y a partir de cuándo se aplica. También suelen facilitar información sobre la prohibición de hacer fuego en los periódicos y emisoras de radio locales, campings, oficinas de turismo y servicios municipales de emergencia.

Servicio cartográfico para una visión general sobre la prohibición de prender fuego

Las administraciones provinciales de Suecia han creado un mapa interactivo que muestra los puntos del país donde se aplica una prohibición de hacer fuego. Podrás encontrar el mapa en krisinformation.se/en

Verifica siempre el riesgo de incendio



Aunque no haya prohibición de encender fuego, puede resultar inapropiado prender una hoguera o hacer una barbacoa al aire libre en bosques y campos si el riesgo de incendio es elevado. La aplicación móvil Brandrisk Ute te proporciona información actualizada

sobre el riesgo de incendio y las eventuales prohibiciones en vigor de hacer hogueras, así como consejos y sugerencias si tienes previsto prender una fogata o una barbacoa. Encontrarás más información sobre esta aplicación en la última página de la presente publicación.

¿Dónde se aplica la prohibición de prender fuego?

La prohibición de hacer fuego se aplica al aire libre en bosques y campos. Por “campo” se entiende las zonas situadas tan cerca del bosque que el fuego pueda propagarse hasta allí con facilidad. Por lo general, podrás hacer barbacoas en tu propio jardín, en los patios de los bloques de pisos, tu huerto, parques y determinados cámpines.

Pueden existir otras prohibiciones de hogueras o barbacoas en áreas urbanas. Consulta las reglas aplicables con el municipio en cuestión. Si vas a acampar en medio de la naturaleza o vives solo en el bosque o el campo, infórmate de las normas a seguir en esa zona concreta.



Normas específicas en parques nacionales y reservas naturales

El derecho de acceso público es también aplicable en reservas naturales y parques nacionales, aunque a veces hay normativas especiales. Por ejemplo, puede estar terminantemente prohibido prender fuego. Deberás comprobar lo que se aplica en cada área. Encontrarás información al respecto en el sitio web de la correspondiente administración municipal o provincial. Además, en ocasiones se publica información en los tableros de anuncios de la zona.

Podrás hallar información adicional sobre normas específicas en parques nacionales y reservas naturales en:

sverigesnationalparker.se/en, lansstyrelsen.se

Si haces fuego o una barbacoa al aire libre en el bosque o el campo

Si decides prender un fuego o una barbacoa, ten en cuenta lo siguiente antes de hacerlo:

1. Utiliza una zona de barbacoa establecida, o elige grava o arena como base.
2. Delimita el fuego, por ejemplo, con ayuda de piedras.
3. A ser posible, trae tu propia leña seca.
4. No enciendas fuego si hace mucho viento.
5. Vigila el fuego y apágalo por completo antes de marcharte: lleva agua y una pala pequeña.
6. Evita usar parrillas desechables.



1. Utiliza preferiblemente una zona de barbacoa establecida, o elige grava o arena como base

Si vas a encender un fuego, es importante elegir un lugar adecuado. La mejor opción es una zona de barbacoa establecida, diseñada

específicamente para parrillas. Estas se delimitan, por ejemplo, con tubos de hormigón o piedras, contando además con una amplia superficie alrededor dotada de grava u otro material ignífugo. Si no existe una zona de barbacoa establecida, escoge como base un lugar con grava o arena que se encuentre alejado de la vegetación y de todo material combustible. Puedes utilizar un hornillo de acampada.

No hagas fuego directamente sobre rocas o cerca de ellas, ya que pueden decolorarse y agrietarse. No prendas hogueras sobre turba, musgo ni suelo forestal fértil, puesto que las brasas podrían penetrar en profundidad, permanecer candentes durante mucho tiempo y terminar reavivando el fuego. Evita también hacer fuego cerca de hormigueros o tocones, los cuales resultan difíciles de extinguir si se incendian.

2. Delimita el fuego, por ejemplo, con ayuda de piedras

La forma más sencilla de hacerlo es escarbando en la grava o colocando pequeñas piedras alrededor del fuego. Reduce su tamaño al máximo.



3. A ser posible, trae tu propia leña seca

Trae tu propia leña ya seca para encender el fuego con facilidad. Recuerda que no está permitido cortar ni talar árboles y arbustos, ya sean vivos o muertos. Tampoco se permite recoger broza, ramas o cortezas de árboles vivos para usarlo como leña. Además, está prohibido quemar basura!



4. No enciendas fuego si hace mucho viento

Comprueba si sopla mucho el viento antes de encender un fuego. Existe el riesgo de que el viento arrastre chispas hasta el bosque o la hierba seca, pudiendo provocar esto un incendio. Si el viento se intensifica, apaga el fuego.



5. Vigila el fuego y apágalo por completo antes de marcharte: lleva agua y una pala pequeña

Debes tener siempre acceso a agua con la que apagar el fuego. Aunque el fuego se haya consumido y las llamas hayan cesado, también hay que extinguir bien los rescoldos. Rastrilla un poco las cenizas con una pala para asegurarte de que no queden rescoldos. Los rescoldos pueden penetrar también en el suelo. Por ello es importante escarbar bajo las cenizas y asegurarse de que todos los rescoldos estén apagados, incluso debajo de donde se hallaba el fuego. A continuación, verifica que no haya humo visible. Todo el material combustible debe estar completamente apagado antes de abandonar el lugar.



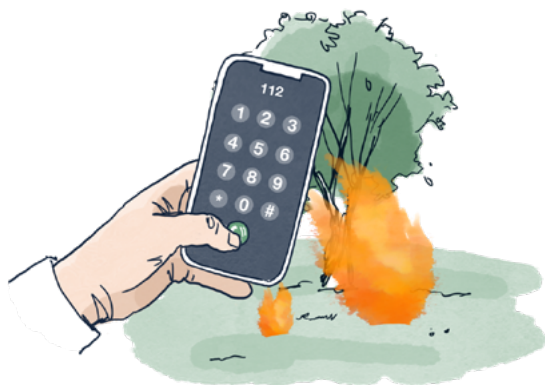
6. Evita usar parrillas desechables

Las parrillas desechables pueden incendiar los alrededores. Si utilizas una parrilla desechable, es importante colocarla de forma correcta. Su base se calienta mucho, pudiendo ocasionar incendios en bancos y mesas de madera o en la vegetación del suelo. Así pues, coloca siempre la parrilla desechable sobre una superficie no inflamable, como una zona de barbacoa establecida, o encima de grava o arena. No utilices parrillas desechables sobre rocas o piedras



de gran tamaño, ya que pueden agrietarse. Asegúrate de apagarlas y recuerda no dejarlas tiradas en la naturaleza. Recicla siempre las parrillas desechables. A veces hay disponibles contenedores específicos para parrillas desechables.

Si el fuego se propaga



En caso de que el fuego comience a extenderse, sigue estos pasos:

Llama al 112

Llama al 112 para alertar a los servicios de emergencia. Avisa a las personas amenazadas por el incendio. También puedes usar la aplicación 112 de tu móvil para enviar automáticamente tu ubicación. Describe lo ocurrido y prepárate para responder a preguntas.

Usa una herramienta para detener la propagación del fuego

Utiliza una herramienta como un rastrillo o una pala grande. También puedes fabricar un útil con ramas de árbol. Crea la herramien-

ta de forma que te resulte cómoda, retirando las ramas más próximas que puedan molestarte. A ser posible, moja las ramas.

Contén, limita y evita que el fuego se propague haciendo lo siguiente:

- Empuja las llamas hacia abajo con ayuda de la herramienta.
- Barre el material incendiado hacia el fuego.
- Retira la broza, las ramitas, el musgo y cualquier otro material inflamable situado delante de las llamas que pueda favorecer el crecimiento y propagación del fuego.

Si se incendia la ropa

- Quickly drop to the ground and put out the flames by pressing whatever is burning against the ground. If someone else's clothes are on fire, lay the person on the ground.
- First try to extinguish the fire with water. Otherwise, you can use a blanket or jacket to smother the fire by pulling it from the head down to prevent the flames from reaching the face. Remember that some synthetic materials can flare up or melt and worsen the injury.
- Immediately cool burns by using cold water. Continue the cooling efforts until the pain stops, about 10 minutes.
- Do not remove clothes stuck to the skin.
- Seek medical attention.



Consejos para acampar de forma segura

- Nunca tengas llamas ni brasas calientes dentro de una tienda o un toldo. El fuego emite gases altamente tóxicos.
- No añadas nunca combustible al hornillo de acampada hasta verificar que la llama se ha consumido y el quemador se ha enfriado. Existe el riesgo de que el combustible de la bombona prenda y la haga explotar. Corres el riesgo de sufrir graves quemaduras.
- Asegúrate de mantener parrillas, hornillos y similares a una distancia prudencial de la tela de la tienda, ya que esta puede incendiarse fácilmente.



Lista de artículos para hacer fuego o barbacoas en el bosque y el campo

Equipamiento y materiales que puedes llevar contigo para encender y apagar el fuego:

- ☐ Leña seca: palos finos y gruesos.
- ☐ Agua en una botella, o un recipiente con el que recogerla.
- ☐ Una pala pequeña para remover los rescoldos y apagarlos.
- ☐ Una bolsa para la basura, lo que te facilitará llevar los desperdicios con el fin de desecharlos en un lugar adecuado.
- ☐ Un teléfono móvil para consultar el riesgo de incendio con la aplicación Brandrisk Ute. En caso de incidente, avisa a los servicios de emergencia marcando el 112.

El derecho de acceso público depende de que asumamos juntos nuestra responsabilidad. Seamos amables con los animales, tengamos consideración por los propietarios de los terrenos y cuidemos de la naturaleza. Hacer realidad el derecho de acceso público es sencillo.

| Te aconsejamos que guardes esta publicación.

Mantente al tanto del riesgo de incendio y si existe una prohibición de prender fuego

Brandrisk Ute es una aplicación móvil que te permite estar al tanto del riesgo de incendio y te ayuda a tomar decisiones acertadas. En la aplicación verás también si está prohibido hacer fuego donde te encuentras.

- Riesgo actual de incendio
- Previsión para los próximos 5 días
- Estado de prohibición de prender fuego
- Consejos y recomendaciones para distintos tipos de fogatas y otras actividades.

La aplicación está disponible para iPhone, iPad y Android. Puedes encontrarla en App Store o Google Play.

Más información sobre la aplicación y previsiones sobre riesgo de incendio en el sitio web de la mcf.se.



App Store



Google Play

Una colaboración entre:



**Swedish Civil Defence
and Resilience Agency**



Swedish Civil Defence and Resilience Agency
651 81 Karlstad

Publication number: MCF0011 – February 2026